

Plan Ahead For Your Retirement

There are two primary steps you must take to receive retirement benefits, which may include:

- ✓ Pension Benefits
- ✓ Legal Services
- ✓ Medical Insurance for one or more coverage areas-
 - Health Care
 - Vision Care
 - Dental Care
 - Member's Health Assistance Program

1 Step 1: APPLY FOR PENSION ONE YEAR IN ADVANCE

To ensure your Pension Application is completed before you retire, we recommend you apply for pension one year in advance. This time is needed to gather and submit all the required original documents with your pension application. Upon submitting the application, you will receive a pension application number. This number can be used as a reference when you call the Pension Department.

Original documents are required, which may include:

- Birth certificates
- A Marriage license/certificate
- Divorces papers
- A Death certificate (spouse)

Translated Documents - If any of the required documents are written in a non-English language, we will need an English translation submitted with the original. Submit both the original document and the English version to our office. The original document must be certified by the originating country/government agency that issued the translation.



If you apply for your Pension less than three months before your retirement date, you may risk delaying the application process, and the time it takes to start receiving your Pension payments.



305 West 44th Street, New York, NY 10036 • (212) 586-6400 ext. 4125
Fax: (212) 586-6117 • www.hotelfunds.org

Plan Ahead For Your Retirement

2 Step 2: PLAN FOR CONTINUED MEDICAL COVERAGE

Come to the Administrative Office at 305 West 44th Street, New York, NY 10036, 4th floor, and visit both the:

- ✓ **Pension Department** about your pension application &
- ✓ **Enrollment & Eligibility Department** about your medical coverage

Options for continuing medical coverage through your retirement will vary based on your retirement date, current medical plan and your age. Pension Staff will explain your options and will help you complete required forms. If you plan to retire before you are eligible for Medicare, you will need to purchase a Retiree Continuation Plan to ensure you have healthcare when you stop working, until you receive Medicare. It is important to avoid a “lapse” or break in your healthcare coverage, between the time you stop working and when your Medicare coverage begins. A lapse in coverage can prevent you from being able to continue using the Health Centers and Pharmacies.

Recommendation: Apply for Medicare at least two (2) months before retiring.

Upon Receiving Your Medicare Card, Return to the Funds’ Administrative Office - Upon receiving your Medicare card, it is important that you return to the Administrative Office at 305 West 44th Street, New York, NY 10036, 4th floor to assign your Medicare Part B to the Health Benefit Funds, if you wish to continue to receive services through our Health Centers. If you do not bring your card to our office to complete this process, you will no longer be able to use the Health Centers or Pharmacies when you retire.

Using Medicare & Outside Facilities - If you choose to use your Medicare card at an outside facility, co-pays will be your responsibility.

Hospitalization Coverage - Medicare Part A will cover hospitalization. Consider purchasing supplemental Medical Insurance to cover the 20% balance of any hospitalizations and co-pays. If you choose supplemental, be sure it is not bundled with a complete HMO or prescription plan. If you do sign into an HMO or prescription plan, you will no longer be able to use the Health Centers or Pharmacies.

Visit our office anytime between the hours of 7:30am to 7pm, Monday–Friday to further discuss your pension. We look forward to guiding you through your Retirement Benefits.

Planifique su jubilación con anticipación

Hay dos pasos principales que debe tomar para recibir beneficios de jubilación, que pueden incluir:

- ✓ Beneficios de pensión
- ✓ Servicios legales
- ✓ Seguro médico para una o más áreas de cobertura:
 - Atención médica
 - Atención oftalmológica
 - Cuidado odontológico
 - Programa de Asistencia de Salud para Miembros

1 Paso 1: SOLICITE LA PENSIÓN CON UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

Para asegurar que la solicitud de pensión se complete con anterioridad a su jubilación, recomendamos que solicite la pensión con un año de anticipación. Se necesita este plazo para recopilar y presentar todos los documentos originales requeridos con su solicitud de pensión. Al presentar la solicitud, recibirá un número de solicitud de pensión. Este número puede utilizarse como referencia para llamar al Departamento de Pensiones.

Se requieren documentos **originales**, que pueden incluir:

- Certificado de matrimonio
- Certificados de nacimiento
- Documentos de divorcio
- Certificado de defunción

Documentos traducidos: Si alguno de los documentos requeridos está redactado en un idioma diferente al inglés, necesitaremos una traducción al inglés presentada con el documento original. Presente el documento original y la versión en inglés en nuestra oficina. El documento original debe estar certificado por el organismo del país/gobierno de origen que emitió la traducción.



Si solicita su pensión menos de tres meses antes de su fecha de jubilación, puede arriesgarse a retrasar el proceso de solicitud y el plazo para comenzar a recibir los pagos de la pensión.

Planifique su jubilación con anticipación

2 Paso 2: PLANIFIQUE COBERTURA MÉDICA CONTINUA

Visite la Oficina Administrativa en 305 West 44th Street, New York, NY 10036, 4.º piso, y visite el:

- ✓ **Departamento de Pensiones** con respecto a su solicitud de pensión **Y**
- ✓ **Departamento de Inscripciones y Elegibilidad** sobre su cobertura médica

Las opciones para continuar la cobertura médica durante su jubilación variarán en función de su fecha de jubilación, su plan médico actual y su edad. El personal de pensiones le explicará sus opciones y lo ayudará a completar los formularios necesarios. Si planea jubilarse antes de ser elegible para Medicare, deberá comprar un Plan de Continuación para Jubilados para garantizar su cobertura médica al dejar de trabajar, hasta recibir Medicare. Es importante evitar el “vencimiento” o la interrupción de su cobertura médica, desde el momento en que deja de trabajar hasta el momento en que comienza su cobertura de Medicare. El vencimiento de la cobertura puede impedir que pueda continuar utilizando los centros de salud y las farmacias.

Recomendación: solicite Medicare al menos dos (2) meses antes de su jubilación.

Una vez que reciba su tarjeta de Medicare, regrese a la Oficina Administrativa del Fondo:

Al recibir su tarjeta de Medicare, es importante que regrese a la Oficina Administrativa en 305 West 44th Street, New York, NY 10036, 4.º piso para asignar su Medicare Parte B a los Fondos de Beneficios de Salud, si desea continuar recibiendo los servicios a través de nuestros centros de salud. Si no trae su tarjeta a nuestra oficina para completar este proceso, ya no podrá usar los centros de salud ni las farmacias al jubilarse.

Uso de Medicare y centros externos: Si elige usar su tarjeta de Medicare en un centro externo, usted será responsable de los copagos.

Cobertura de hospitalización: Medicare Parte A cubrirá la hospitalización. Considere comprar un seguro médico adicional para cubrir el saldo del 20 % de las hospitalizaciones y los copagos. Si elige un seguro adicional, asegúrese de que no esté vinculado con un plan completo de una organización de mantenimiento de la salud (HMO) o de prescripción. Si se suscribe a un plan de HMO o de prescripción, ya no podrá usar los centros de salud ni las farmacias.

Visite nuestra oficina en cualquier momento, entre las 7:30 a. m. y las 7:00 p. m., de lunes a viernes, para solicitar más información sobre su pensión. Esperamos poder orientarlo sobre sus beneficios de jubilación.